

Distr.: General
11 February 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح
الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

توكيلاو

ورقة عمل من إعداد الأمانة العامة

المحتويات

الصفحة

٣	.....	لمحة عامة عن الإقليم
٥	.....	أولا - التطورات الدستورية والسياسية
٥	.....	ألف - الحكم الذاتي المحلي
٦	.....	باء - عملية الاستفتاء
٧	.....	ثانيا - الأحوال الاقتصادية
٧	.....	ألف - لمحة عامة عن الحالة الاقتصادية
٨	.....	باء - المساعدة المقدمة إلى توكيلاو من الدولة القائمة بالإدارة
٩	.....	جيم - النقل والاتصالات
١٠	.....	دال - إمدادات الطاقة الكهربائية



الرجاء إعادة استعمال الورق

060313 060313 13-22911 (A)



١١	.....	ثالثا - الأحوال الاجتماعية
١١	.....	ألف - لمحة عامة
١٢	.....	باء - التعليم
١٣	.....	جيم - الرعاية الصحية
١٤	.....	رابعا - العلاقات الخارجية
١٥	.....	خامسا - مركز الإقليم في المستقبل
١٥	.....	ألف - موقف حكومة الإقليم
١٦	.....	باء - موقف الدولة القائمة بالإدارة
		جيم - نظر اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
١٧	.....	في المسألة
١٧	.....	دال - نظر لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) في المسألة
١٧	.....	هاء - الإجراء الذي اتخذته الجمعية العامة

ملاحظة: المعلومات الواردة في ورقة العمل هذه مستمدة من مصادر عامة، بما في ذلك مصادر حكومة الإقليم، ومن المعلومات المحالة إلى الأمين العام من الدولة القائمة بالإدارة. بموجب المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة. وأحالت الدولة القائمة بالإدارة هذه المعلومات في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل في ورقات العمل السابقة المتاحة على الموقع الشبكي: www.un.org/en/decolonization/workingpapers.shtml

لمحة عامة عن الإقليم

الإقليم: توكيلاو إقليم غير متمتع بالحكم الذاتي بموجب الميثاق، تتولى إدارته نيوزيلندا.

مثل السلطة الإدارية: الحاكم جوناثان كينغز.

الجغرافيا: تتألف توكيلاو من ثلاث جزر مرجانية صغيرة هي: فاكافو، ونوكونونو، وأتافو. وتتكون كل جزيرة مرجانية من شريط أرضي لا يزيد عرضه على ٢٠٠ متر ولا يتجاوز ارتفاعه خمسة أمتار فوق سطح البحر. وتعد ساموا الواقعة على بعد ٤٨٠ كيلومترا جنوبا أقرب بلد كبير مجاور ونقطة الاتصال الرئيسية لتوكيلاو مع العالم الخارجي.

المساحة: ١٢,٢ كيلومترا مربعا.

المنطقة الاقتصادية الخالصة: ٣١٨ ٩٩٠ كيلومترا مربعا^(١).

السكان: ١ ٤١١ نسمة (إحصاء تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١)، على النحو التالي: أتافو - ٤٨٢، وفاكافو - ٤٩٠، ونوكونونو - ٣٩٧ وساموا - ٤٢ (موظفو الخدمة العامة في توكيلاو وأفراد أسرهم). ويعيش أكثر من ٦ ٨٠٠ من سكان توكيلاو في نيوزيلندا، ويوصف سكان توكيلاو مواطنين نيوزيلنديين، فإن بإمكانهم الإقامة أيضا في أستراليا.

التشكيل العرقي: سكان توكيلاو هم بولينيزيون تربطهم بساموا وشائج لغوية وأسرية وثقافية.

اللغات: التوكيلاوية. كما أن الإنكليزية والساموية شائعتان أيضا.

العاصمة: ليس للإقليم عاصمة، ويوجد في كل جزيرة مرجانية مركز إداري خاص بها.

رئاسة حكومة الإقليم: منصب أولو - أو - توكيلاو، يتناوب عليه قادة الجزر المرجانية على أساس سنوي.

الأحزاب السياسية الرئيسية: لا توجد أحزاب سياسية.

الانتخابات: تجرى الانتخابات في كانون الثاني/يناير كل ثلاث سنوات. ومن المقرر إجراء الانتخابات المقبلة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٤. والتمثيل في مجلس الفونو العام حاليا هو على النحو التالي: أتافو (٧ مندوبين)، نوكونونو (٦ مندوبين)، فاكافو (٧ مندوبين).

الهيئة التشريعية: مجلس الفونو العام، وهو هيئة ذات مجلس واحد تضم ٢٠ عضواً.
الاقتصاد: المصدر الرئيسي للدخل هو المساعدة المقدمة من نيوزيلندا. وتجنّب مداخل
إضافية من رسوم الترخيص بصيد الأسماك وبيع لب جوز الهند والطوابع البريدية والقطع
النقدية التذكارية والمشغولات الحرفية.
الوحدة النقدية: الدولار النيوزيلندي.
نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي: ١٠٠٧ دولار من دولارات الولايات المتحدة
(تقديرات عام ٢٠٠١-٢٠٠٨).
لحة تاريخية: كان يسكن الإقليم في الأصل بولينيزيون من الجزر المجاورة، وأصبحت
توكيلاو محمية بريطانية في عام ١٨٨٩، وفي عام ١٩٢٥ نقلت إدارتها إلى نيوزيلندا.
و بموجب قانون توكيلاو لعام ١٩٤٨، نقلت السيادة على توكيلاو إلى نيوزيلندا.

(أ) البيانات المتعلقة بالمنطقة الاقتصادية الخالصة مستمدة من: Exclusive economic zone data
from J. D. Bell, J. E. Johnson and A. J. Hobday, *Vulnerability of Tropical Pacific Fisheries and
Aquaculture to Climate Change* (Noumea, Secretariat of the Pacific Community, 2011) كتاب
متاح في الموقع www.spc.int/climate-change/fisheries/assessment/e-book.

أولا - التطورات الدستورية والسياسية

ألف - الحكم الذاتي المحلي

١ - على نحو ما ورد في ورقات العمل السابقة المتعلقة بمسألة توكيلاو (انظر A/AC.109/2001/5 و A/AC.109/2002/6 و A/AC.109/2003/10 و A/AC.109/2004/8، و A/AC.109/2005/3 و A/AC.109/2006/10 و A/AC.109/2007/11 و A/AC.109/2008/1، و A/AC.109/2009/2 و A/AC.109/2010/3 و A/AC.109/2011/3 و A/AC.109/2012/1)، تتبع عملية التطور الدستوري الحالية من القرار الذي اتخذته مجلس الفونو العام (الهيئة النيابية الوطنية لتوكيلاو) في عام ١٩٩٨، القاضي باعتماد تقرير شامل معنون "بيت توكيلاو الحديث"، يتناول المسألة الأساسية التي تواجه توكيلاو في سعيها إلى وضع إطار دستوري يناسب جماعة تتمتع بالحكم الذاتي وتتخذ من جزيرة مرجانية أو قرية مكانا لسكانها، وتحترم الأعراف التقليدية لصنع القرار.

٢ - ووفقا للأحكام التي ينص عليها تقرير "بيت توكيلاو الحديث" لعام ١٩٩٨، صار أعضاء مجلس الفونو العام يُنتخبون الآن على أساس التناسب في تمثيل القرى، حيث ينتخب المندوبون عن طريق الاقتراع العام في القرية، بدلا من نظام التمثيل المتساوي للقرى الذي كان ساريا في السابق والذي كانت مجالس القرى تعين فيه مندوبيها. وفي عام ٢٠٠٤، اتخذت قرارات أخرى بشأن أسلوب تعيين رئيس مجلس الفونو العام، وبشأن دور ومسؤوليات مجلس الحكومة القائمة المكون من ستة أشخاص، والذي يقوم مقام الحكومة التنفيذية حينما لا يكون مجلس الفونو العام منعقدا. ويتألف المجلس من ثلاثة من الفيول (مثل كل قرية) وثلاثة من البولينوكو (عمدة كل قرية). ويتناوب ممثلو القرى الثلاثة على منصب "أولو - أو - توكيلاو"، أو رئيس الحكومة، على أساس سنوي. وشغل هذا المنصب في عام ٢٠١٢ ممثل أتافو. وفي شباط/فبراير ٢٠١٢، تولى ممثل أتافو منصب أولو. وفي شباط/فبراير ٢٠١٣، يتوقع أن يتناوب ممثل نوكونونو، على المنصب.

٣ - ومنذ عام ٢٠٠٤، صارت مجالس القرى الثلاثة تتولى كامل المسؤولية عن جميع الخدمات العامة في القرى. واتخذ هذا القرار بناء على نهج بيت توكيلاو الحديث، القاضي بأن يصبح مجلس الحكماء التقليدي في كل جزيرة مرجانية الأساس لأي هيكل من هياكل الحكم في المستقبل. وبموجب ذلك الترتيب، تقوم مجالس القرى الثلاثة بتفويض السلطة إلى مجلس الفونو العام فيما يتعلق بالأنشطة التي تقتضي المعالجة على المستوى الوطني (انظر A/AC.109/2005/3). والمسؤول النيوزيلندي الذي يتولى المسؤولية الرئيسية عن

العلاقات مع توكيلاو هو حاكم توكيلاو الذي يتخذ من ويلينغتون مقرا له ويعينه وزير خارجية نيوزيلندا.

٤ - ويعمل جوناثان كينغز، الحاكم الحالي لتوكيلاو، من وزارة الخارجية والتجارة في وحدة العلاقات الخاصة، المسؤولة عن علاقة نيوزيلندا بتوكيلاو (وكذلك مع نيوزي). وتضم الوحدة موظفين من وزارة الخارجية والتجارة. ويعمل عضو في الخدمة العامة في توكيلاو في مكتب الحاكم.

٥ - وفي أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، اعتمد مجلس الحكومة القائمة في توكيلاو استعراض نقل السلطة، الذي يركّز على نتائج دراسة أجريت بتكليف من توكيلاو حول جدوى نقل السلطة في القرى من الناحية العملية، ودرست العلاقة بين القرى والإدارات وقيادة توكيلاو وفي ما بين توكيلاو ونيوزيلندا. وأحيل الاستعراض إلى القرى في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ لإجراء مزيد من المناقشات في شباط/فبراير ٢٠١٣.

باء - عملية الاستفتاء

٦ - في عام ٢٠٠٣، اتخذ مجلس الفونو العام قرارا رسميا، بدعم من جميع مجالس القرى الثلاثة، يقضي بـ "تأييد الحكم الذاتي في ارتباط حر مع نيوزيلندا بوصفه الخيار الذي سيحري بحثه بنشاط مع حكومة نيوزيلندا". وفي آب/أغسطس ٢٠٠٥، وافق مجلس الفونو العام على مشروع دستور، باعتباره أساسا للعملية المقترحة لتقرير المصير، وكذلك على نص مشروع معاهدة للارتباط الحر بين توكيلاو ونيوزيلندا. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، أعطى مجلس وزراء نيوزيلندا الجديد موافقته الرسمية. ويشكل ما يسمى "حزمة الاستفتاء" التي تتمثل في مشروع المعاهدة ومشروع الدستور، أساسا للاستفتاء على تقرير المصير. وتمشيا مع قرار مجلس الفونو العام، من اللازم توافر أغلبية عامة بنسبة الثلثين من الأصوات الصحيحة لإجراء أي تغيير في وضع توكيلاو.

٧ - ونظم الاستفتاء الأول بشأن تقرير المصير بالتتابع في آيبا وفي الجزر المرجانية الثلاث في الفترة من ١١ إلى ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٦ (انظر A/AC.109/2006/20). ولم يحقق الاستفتاء أغلبية الثلثين المطلوبة، حيث بلغت نسبة أصوات التوكيلاويين الصحيحة لصالح الحكم الذاتي في ارتباط حر مع نيوزيلندا ٦٠ في المائة. واعتبرت الأمم المتحدة التي اضطلعت رسميا برصد الاستفتاء أن العملية اتسمت بالمصادقية وكانت تعبر عن إرادة شعب توكيلاو. وقام أيضا بمراقبة عملية الاستفتاء ممثل عن اللجنة الخاصة، يرافقه موظف للشؤون السياسية تابع لإدارة الشؤون السياسية بالأمانة العامة.

٨ - وفي آب/أغسطس ٢٠٠٦، صوت مجلس الفونو العام على إجراء استفتاء ثان بشأن حق التوكيلاويين في تقرير المصير في أواخر عام ٢٠٠٧. وتقرر أن يظل الدستور المقترح ومشروع المعاهدة المشار إليهما عادة بحزمة تقرير المصير دون تغيير، وأن تظل أغلبية الثلثين هي العتبة القانونية لقبول هذا الاقتراح.

٩ - ونظم الاستفتاء الثاني في الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧. وكانت نسبة المؤيدين، التي بلغت ٦٤,٤ في المائة، مرة أخرى أدنى من عتبة أغلبية الثلثين، فبقي مركز الإقليم على حاله (انظر A/AC.109/2007/19). وكما كان الحال في الاستفتاء الأول، اضطلعت الأمم المتحدة رسمياً برصد الاقتراح، بحضور ممثلين عن اللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار وإدارة الشؤون السياسية كمراقبين.

١٠ - وعقب ظهور نتائج الاستفتاء الثاني، طلب مجلس الفونو العام إلى حكومة نيوزيلندا أن تبقى حزمة تقرير المصير برمتها على طاولة البحث (أي مشروع المعاهدة ومشروع الدستور اللذين تم الاتفاق عليهما وشكلا أساسا للاقتراعين السابقين). ولاحظ مجلس الحكومة القائمة أن توكيلاو يمكن أن تقوم في المستقبل بتغيير عتبة أغلبية الثلثين في الاستفتاء، ولكن ينبغي اتخاذ التدابير اللازمة لكفالة أن تكون هذه العتبة مدعومة بغالبية واضحة في كل قرية لضمان الوحدة. ولاحظ مجلس الحكومة القائمة أيضاً التزام توكيلاو القوي بتقرير المصير، ورغبتها في أن يكون لها دستور، حتى وإن كان لا يشمل أحكام الحكم الذاتي مع الارتباط الحر.

١١ - وأقرت نيوزيلندا وقبلت بنتائج الاستفتاءين اللذين لم يحققا مستوى التأييد الذي حدده مجلس الفونو العام في توكيلاو لإحداث تغيير في الوضع. وفي إطار متابعة نتيجة استفتاء عام ٢٠٠٧، اجتمعت رئيسة وزراء نيوزيلندا آنذاك مع قادة توكيلاو في شباط/فبراير ٢٠٠٨ لمناقشة الخطوات التالية في العلاقة بين نيوزيلندا وتوكيلاو. وتم الاتفاق على أن توقف توكيلاو مؤقتاً جهودها الرامية إلى تقرير المصير وأن تركز في أثناء ذلك على تلبية احتياجاتها الأساسية. ولا يزال الحال كما هو.

ثانياً - الأحوال الاقتصادية

ألف - لمحة عامة عن الحالة الاقتصادية

١٢ - تواجه توكيلاو عقبات رئيسية في مجال النمو الاقتصادي، بما في ذلك المعوقات الطبيعية كصغر حجمها، وموقعها المنعزل، والتباعد الجغرافي بين الجزر المرجانية، ونقص الموارد الطبيعية، والتعرض للكوارث الطبيعية (مثل الأعاصير). وقد أمكن حتى الآن المحافظة

على الاستقرار الاقتصادي لتوكيلاو نتيجة ارتفاع مستويات المساعدة المقدمة من الدولة القائمة بالإدارة. وبفضل المساعدة المستمرة المقدمة من نيوزيلندا، يعتمزم مجلس حكومة توكيلاو القائمة مواصلة التركيز على تنفيذ شتى المشاريع ذات الأولوية المتصلة بالهياكل الأساسية وبتقديم الخدمات الأساسية والنقل البحري، وكذلك تطوير القرى وتعزيز مجلس الفونو العام ومجلس حكومة توكيلاو القائمة والخدمة العامة في توكيلاو.

١٣ - وتتمتع توكيلاو بمزيج فريد من موارد الإيرادات التقليدية والحديثة. وبفضل التمويل الحكومي، يتلقى العديد من القرويين أجورا منتظمة مقابل تنفيذ واجبات قروية متنوعة تتراوح بين أعمال البناء وشحن القوارب وتقديم المساعدة إلى مجلس الفونو العام والكيانات العامة الأخرى. وفي إطار سياسة توكيلاو الجديدة في مجال مصائد الأسماك تهدف إلى تحقيق أقصى قدر من الفوائد الاقتصادية من الاستخدام المستدام للمنطقة الاقتصادية الخالصة التابعة لها، وانضمت توكيلاو إلى خطة يوم السفن، وهي آلية تتيح لأصحاب السفن بأيام للشراء والتجارة والصيد في البحر في أماكن تخضع لاتفاق ناورو. وتستخدم الخطة للحد من الكميات المصيدة من سمك التونة المستهدف وزيادة معدل العائدات من أنشطة الصيد من خلال رسوم دخول تدفعها بلدان الصيد ذات المياه البعيدة. وبناء على طلب توكيلاو، أنهى الحاكم جميع الإجراءات الرسمية بغية إدارة المنطقة الاقتصادية الخالصة للسنوات الثلاث المقبلة، حتى تتمكن توكيلاو من الاضطلاع بهذا الأمر.

١٤ - وتؤدي القيم والممارسات التقليدية والمجتمعية دورا رئيسيا في المساهمة في إرساء حالة من الرفاه العام والمساواة في الإقليم، كما تدل على ذلك مبادئ إعادة توزيع الثروة التقليدية (نظام "إناتي") والأهمية التي تولي للتمسك بمفهوم الأسرة و/أو الأسرة الممتدة. ويقتضي تقليد "إناتي" إيداع الأغذية والمنتجات الزراعية في موقع مركزي، ثم يقوم الموزعون بتقسيمها على أساس "مجموعات حصص". ويكفل هذا المبدأ نظاما مأمونا للتوزيع يلبي احتياجات كل فرد من أفراد المجتمع المحلي، بمن فيهم المسنون والأرامل والوالد الوحيد أو الوالدة الوحيدة والأطفال.

باء - المساعدة المقدمة إلى توكيلاو من الدولة القائمة بالإدارة

١٥ - في عام ٢٠١١، وقعت نيوزيلندا وتوكيلاو التزاما مشتركا من أجل التنمية يحدد الأولويات المشتركة للسنوات الخمس التالية. ويظل التركيز منصبا في تقديم المساعدة الإنمائية على إيجاد حل دائم لمسألة النقل وتعزيز موارد مصائد الأسماك وتحسين معايير الصحة والتعليم. وأكد كل من توكيلاو ونيوزيلندا من جديد التزامهما بتحديد الأنشطة والمشاريع التي يمكن إنشاؤها والإبقاء عليها بشكل مجد.

١٦ - وتقدم المساعدة من خلال دعم الميزانية ومن خلال مشاريع محددة. وبلغ دعم الميزانية الذي تقدمه نيوزيلندا إلى توكيلاو للسنة المالية للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣، مبلغاً قدره ١١,٧ مليون دولار نيوزيلندي. ويمثل هذا انخفاضاً من ١٤ مليون دولار نيوزيلندي في الفترة ٢٠١١/٢٠١٢ ليشمل مساهمة توكيلاو في تكلفة استئجار السفينة *PB Matua*. وتشمل المشاريع الرئيسية النقل، (استئجار السفينة *PB Matua* وتصميم حل طويل الأجل للنقل البحري لطرحة من أجل عطاءات في عام ٢٠١٣)، والطاقة المتجددة، والمعدات والهياكل الأساسية من السفينة إلى الشاطئ. وبالأخذ بالاعتبار دعم الميزانية وتمويل مشاريع محددة، يقدر مجموع التمويل للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣ قرابة ١٧ مليون دولار نيوزيلندي.

١٧ - ويهدف الصندوق الاستئماني الدولي لتوكيلاو، الذي أنشئ رسمياً في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، إلى توفير الأمن عبر الأجيال، وإلى توفير مصدر مستقل للدخل لتوكيلاو في المستقبل. وبفضل التبرعات المقدمة من أستراليا ونيوزيلندا، وتوكيلاو والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، يبلغ مستوى الصندوق حالياً حوالي ٧٤ مليون دولار نيوزيلندي (الأرقام المقدرة للفترة ٢٠١٢/٢٠١٣).

جيم - النقل والاتصالات

١٨ - لا توجد في توكيلاو مهابط للطائرات، ويتمثل خيار النقل الرئيسي المتاح لها في خدمات نقل المسافرين والبضائع المنتظمة بين آيبا وتوكيلاو التي تقدم أساساً بواسطة *PB Matua*، وهي سفينة مستأجرة من قبل حاكم توكيلاو في عام ٢٠١٢. وفي بعض الأحيان، يجرى أيضاً تمويل استئجار سفن إضافية أكبر حجماً لتلبية احتياجات توكيلاو في مجال النقل. وإذ تدرك نيوزيلندا أن جودة خدمات النقل التي تربط بين جزر توكيلاو المرجانية وإقامة الصلات مع ساموا تشكل محور قدرة هذه الجزر على الاستمرار، فقد تعهدت، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة، بتنفيذ الحل الشامل للنقل الذي يلي احتياجات توكيلاو في مجال النقل. ويجري التخطيط لاستئجار سفينة جديدة تلي احتياجات توكيلاو على المدى الطويل. وتجري أيضاً دراسة إمكانية توفير خدمة الطائرات المائية إلى توكيلاو، وذلك لأن المسائل المتعلقة بمحدودية توافر الأراضي تجعل إقامة مهبط للطائرات خطة طويلة الأجل.

١٩ - وتشكل الأعمال الجارية لتطوير الهياكل الأساسية في توكيلاو وصيانة المرافق القائمة مظهراً رئيسياً من مظاهر العلاقات بين توكيلاو ونيوزيلندا. وتضطلع حكومة توكيلاو بمسؤولية البت في ترتيب أولويات المشاريع، سواء على مستوى الخدمة العامة أو مجالس القرى.

٢٠ - وعلى مدى أكثر من عشر سنوات، أجريت استثمارات كبيرة لتيسير الاتصالات بين أهالي توكيلاو في الجزر المرجانية وبينهم وبين العالم الخارجي. وأنشئت في عام ١٩٩٧ شركة توكيلاو للاتصالات السلكية واللاسلكية. وافتتح موقع على شبكة الإنترنت (www.dot.tk) في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، وهو يوفر أسماء النطاقات مجاناً ولقاء رسوم لفتح صفحات على الشبكة. والموقع ثمة لاتفاق منح التراخيص التجارية المبرم بين الشركة المذكورة وشركة تالوها الخاصة (Taloha Inc.). وبناء على طلب من الجزر المرجانية، شرعت الشركة في نصب معدات جديدة في الجزر في عام ٢٠٠٩ لتعزيز خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية في القرى وللمساعدة على إيجاد فرص للتعليم عن بعد عن طريق الإنترنت.

٢١ - وتعتبر المحطات الإذاعية التي افتتحت في عام ٢٠٠٢ وسيلة ممتازة للحفاظ على تراث الإقليم الثقافي، ولتيسير نقل المعلومات والشفافية فيما يتعلق بالمسائل التي تمس السكان وبتخاذ القرارات، لأنها تنقل وقائع الاجتماعات التي يعقدها مجلس الحكماء في كل جزيرة من الجزر المرجانية.

دال - إمدادات الطاقة الكهربائية

٢٢ - في عام ٢٠١٢، أصبحت توكيلاو أول دولة في العالم تعتمد على الطاقة المتجددة، بعد اكتمال مشروع توكيلاو للطاقة المتجددة، بتمويل من حكومة نيوزيلندا. ويضم نظام الطاقة المتجددة مجموعة كبيرة من ألواح الطاقة الشمسية، وألواح الطاقة الشمسية المتزلية، والنظم الشمسية لتسخين المياه، والمولدات الكهربائية التي تدار بواسطة الوقود الأحفوري المستمد من زيت جوز الهند، مما يجعل توكيلاو تعتمد بشكل كلي تقريباً على الطاقة المتجددة لإمداد طاقتها الكهربائية.

٢٣ - وتعتبر توكيلاو، بوصفها جزيرة من جزر المحيط الهادئ تتأثر كثيراً بتغير المناخ، أن ريادتها في مجال الطاقة المتجددة مثال ينبغي أن يحتذى به العالم النامي. ويتوقع أن يتمكن البلد من تحقيق وفورات في وقود الديزل قدرها مليون دولار نيوزيلندي سنوياً بعد أن يسدد التمويل من أجل مشروع الطاقة المتجددة في توكيلاو (بمبلغ ٧ ملايين دولار نيوزيلندي) الذي قدمته نيوزيلندا.

ثالثاً - الأحوال الاجتماعية

ألف - لمحة عامة

٢٤ - في أيار/مايو ٢٠١٢، أصدرت الهيئة النيوزيلندية للإحصاء ووحدة توكيلاو للإحصاء النتائج النهائية لتعداد السكاني الذي يجري كل خمس سنوات، والذي أجري في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وترد في الفقرات التالية النتائج الرئيسية لتعداد السكان والمساكن في توكيلاو لعام ٢٠١١.

٢٥ - وقد استخدمت في تعداد السكان ثلاث طرق أو مفاهيم هي: عدد السكان المقيمين عادة بحكم القانون (المستخدم لتوزيع الأموال على الجزر المرجانية)؛ والسكان المقيمون عادة الموجودون في توكيلاو ليلة إجراء التعداد؛ والسكان الموجودون في توكيلاو ليلة إجراء التعداد. وتبين النتائج النهائية أن عدد السكان المقيمين بحكم القانون (وهم السكان المقيمون عادة الموجودون في توكيلاو ليلة إجراء التعداد والفئة الثانوية من السكان المقيمين الغائبين عادة) يبلغ ١٤١١ نسمة. ويتبين من مقارنة هذا الرقم بالنتائج النهائية لتعداد سكان توكيلاو لعام ٢٠٠٦ والتي حددت في ١٤٦٦ نسمة أن عدد السكان انخفض بنسبة ٣,٨ في المائة.

٢٦ - وعلى الصعيد الوطني، بالنظر إلى السكان المقيمين عادة بحكم القانون، فإن النسبة بين الجنسين تكون متوازنة نسبياً، بنسبة ٩٩ ذكر مقابل ١٠٠ أنثى. بيد أن نوكونونو تمثل نسبة أعلى تبلغ ١٢٧. ومعظم شعب توكيلاو تقل أعمارهم عن ٣٠ سنة. ويكون متوسط العمر عادة للناس الذين يعيشون عادة في توكيلاو ليلة إجراء التعداد ٢٤ سنة، مقارنة بنسبة ٣٥,٩ سنة في نيوزيلندا. ويشير توزيع السكان المقيمين عادة بحكم القانون من حيث السن ونوع الجنس إلى أن السكان في الفئة العمرية من ٢٥ إلى ٣٤ سنة أكثر تنقلاً (يغادرون توكيلاو للحصول على ظروف أفضل)، من السكان الآخرين. وتظهر أنماط الخصوبة في البلد ارتفاع معدل المواليد الأولي بنسبة ٢٢,٥ في الألف في توكيلاو بالمقارنة مع (١٤ في الألف) في نيوزيلندا وبمائل ساموا (٢٣ في الألف).

٢٧ - وسُجل ما مجموعه ٢٦٨ شخصاً كغائبين، ما يمثل ٢٣,٤ في المائة من السكان المقيمين عادة الموجودين في توكيلاو ليلة إجراء التعداد. وكانت الدراسة في الخارج من أكثر أسباب الغياب شيوعاً.

٢٨ - وتم تحديد الاتجاهات السكانية الرئيسية والخصائص الاجتماعية - الثقافية، لدى المقارنة بين تعدادات السكان في العامين ٢٠٠٦ و ٢٠١١. وانخفضت نسبة السكان الذين

يولدون في توكيلاو من ٧٥,٨ في المائة في عام ٢٠٠٦ إلى ٦٢,١ في المائة في عام ٢٠١١. وفي حين تعتبر اللغتان التوكيلاوية والإنكليزية أكثر اللغات استخداماً على نطاق واسع، فقد انخفضت نسبة السكان القادرين على التحدث بلغة توكيلاو من ٩٦,١ في المائة في عام ٢٠٠٦ إلى ٩٤,١ في المائة في عام ٢٠١١. وعلى نحو ملحوظ، ازدادت نسبة السكان القادرين على التحدث بلغة توفالو إلى ١١,٧ في عام ٢٠١١ (من ٧,٢ في المائة في ٢٠٠٦). وفيما يتعلق بالأصل الإثني، فإن نسبة السكان الذين يتحدثون التوكيلاوية انخفضت إلى ٦٥,٦ في المائة من ٧٣,٧ في عام ٢٠٠٦ (و ٨٨,٨ في المائة في ٢٠٠١)، في حين ازدادت نسبة السكان الذين يعتبرون أن أصولهم من ساموا من ٢,٨ في المائة في عام ٢٠٠٦ إلى ٦,٨ في المائة في عام ٢٠١١.

٢٩ - واستخدم تعداد السكان لعام ٢٠١١ مفهوم قوة عاملة خاصة يجمع بين الخصائص الفريدة لتوكيلاو ذات المعايير الدولية. ويقسم نموذج البلدان المتقدمة النمو، مع الأخذ في الاعتبار صعوبة تطبيق المفهوم الغربي للبطالة، القوى العاملة إلى فئتين: الذين يعملون (القوة العاملة) والذين لا يعملون (غير القوة العاملة). ويظهر التعداد نسبة القوة العاملة الذين يعملون للحصول على أجر، والذين قاموا بعمل غير مدفوع الأجر، والذين قاموا بعمل مقابل أجر والعمل بدون أجر، والذين لم يعملوا في الأسبوع الذي سبق التعداد. وفصلت النتائج حسب الجنس والعمر في كل جزيرة من الجزر المرجانية.

٣٠ - وجمع تعداد السكان في توكيلاو لعام ٢٠١١ أيضاً بيانات عن المساكن والأسر المعيشية، وكفل بذلك قابلية للمقارنة مع المعايير الدولية، وتكيف أساليب خاصة التي تعكس مفاهيم محلية مثل أسلوب العدّ المستخدم لجمع المعلومات حول عدد الغرف في المسكن.

باء- التعليم

٣١ - في إطار نظام التعليم الإلزامي في توكيلاو، يتاح التعليم الابتدائي والثانوي للجميع حتى سن السادسة عشرة. وتوجد ثلاث مدارس في توكيلاو، واحدة في كل جزيرة مرجانية. وباعتبارها واحدة من مالكي جامعة جنوب المحيط الهادئ، فإن بإمكان توكيلاو الاستفادة من نظام التعليم بالاتصالات السلوكية واللاسلكية الذي يعرف باسم شبكة جامعة جنوب المحيط الهادئ بواسطة ساتل مقام في أتافو. وبالرغم من الأموال الكثيرة المخصصة للتعليم منذ سنوات عديدة، لا يزال المستوى التعليمي في الجزر متدنياً نسبياً. ويعد ذلك أحد الأسباب الرئيسية التي تدفع أعداداً كبيرة من الأسر إلى مغادرة الجزر بحثاً عن فرص أفضل لتعليم أبنائها في نيوزيلندا وساموا وفي أماكن أخرى. ويتواصل برنامج رئيسي لتجديد الهياكل الأساسية في توكيلاو، الذي يشمل توفير مدارس جديدة في أتافو وفاكاوفو. وتكرس الجهود

أيضاً لتطوير المناهج الدراسية وتدريب مديري المدارس والموظفين الأقدمين وتوسيع المدارس الثانوية في عام ٢٠٠٩ لتشمل عام ٢٠١٣.

٣٢ - وتصور إحصاءات تعداد عام ٢٠١١، بصيغتها المقدمة من هيئة إحصاءات نيوزيلندا ووحدة إحصاءات توكيلاو جوانب هامة لتنمية التعليم فيما يتعلق بالمؤهلات الدراسية، ومهارات القراءة والكتابة، مصنفة حسب الفئة العمرية ونوع الجنس والجزر المرجانية.

جيم - الرعاية الصحية

٣٣ - يظل تقديم خدمات صحية كافية إلى سكان ثلاث جزر متناثرة، تحدياً رئيسياً يواجه توكيلاو. ولكل جزيرة من جزر توكيلاو المرجانية مركز أساسي للرعاية الصحية يضم موظفين ومجهز بمعدات تمكنه من تقديم رعاية طبية أساسية وخدمات ذات صلة. ويتم إيلاء هذا المجال الأساسي قدراً كبيراً من الاهتمام والتمويل لتلبية احتياجات توكيلاو. وفي إطار برنامج شامل لتجديد الهياكل الأساسية، يجري إدخال تحسينات كبيرة على مركز الرعاية الصحية في نوكونونو. وتوجد لدى كل من أتافو وفاكاوفو أيضاً خطط ترمي إلى تحسين المراكز الطبية القائمة فيهما في المستقبل القريب. وأجرى كاتب الأشغال المعين تقييماً للتقدم المحرز لمشروع تنمية الهياكل الأساسية في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، وتجري معالجة المشاكل المتعلقة بنقص المواد.

٣٤ - والمساهمون الرئيسيون غير المحليين في قطاع الرعاية الصحية هم حكومة نيوزيلندا، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بالإضافة إلى حكومة أستراليا وأمانة جماعة المحيط الهادئ. وتمثل الأولويات المحددة للخطة الصحية الوطنية في ما يلي: (أ) توفير الرعاية الصحية في الجزر والمجتمعات المحلية؛ (ب) أساليب الحياة الصحية؛ (ج) إقامة شراكات في مجال الصحة؛ (د) استحداث خدمات للرعاية الصحية الأولية يسهل الاستفادة منها؛ (هـ) مشاركة المجتمعات المحلية بشكل مثمر؛ (و) تطوير نظام الخدمات الصحية وتحسينه.

٣٥ - ووفقاً للبيانات الواردة من منظمة الصحة العالمية، ففي حين يعد الوضع الصحي العام جيداً إلى درجة معقولة، فقد لوحظ حدوث تغييرات على مدى السنوات العشرين الأخيرة. وتشكل الأمراض غير المعدية، وهي زيادة الوزن والبدانة، التهديد الرئيسي، وتشكل أمراض القلب والأوعية الدموية الدماغية الوعائية الأسباب الرئيسية للوفاة. وتعد ظاهرة السمنة شائعة، وتعزى إلى النظام الغذائي والحمول البدني. ويلاحظ وجود تحول من النظام الغذائي المحلي إلى الأغذية المستوردة. واستهلاك التبغ والكحول مرتفع نسبياً في أوساط

البالغين، وهو أكثر بروزاً بين الذكور. وقدرت نسبة انتشار التدخين بين البالغين ٤٣ في المائة في عام ٢٠١١.

٣٦ - ولا توجد في توكيلاو وفيات للرضع والوفيات النفاسية بسبب الإحالة المبكرة. وتبلغ نسبة تغطية الرعاية السابقة للولادة وتحصين الأطفال ١٠٠ في المائة. وتوجد برامج فحص للكشف المبكر ومعالجة المسائل الصحية الهامة (الفحص للكشف عن سرطان عنق الرحم والثدي). وتبلغ نسبة السكان الذين يحصلون على مرافق صحية محسنة ٩٣ في المائة. ويتمكن ٩٧ في المائة من السكان من الوصول إلى مصادر مياه الشرب المحسنة.

٣٧ - وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أصدرت منظمة الصحة العالمية استراتيجية تعاون منظمة الصحة العالمية المتعددة البلدان من أجل منطقة المحيط الهادئ للفترة ٢٠١٣-٢٠١٧ التي ترمي إلى معالجة التهديدات المشتركة الثلاثة لصحة شعوب المحيط الهادئ. وتحدد الاستراتيجية التحديات المشتركة في منطقة المحيط الهادئ، وتحدد الخطوات لمعالجتها، وتحدد المجالات الخمسة ذات الأولوية. وللمرة الأولى، يرد وصف التعاون التقني مع كل بلد وإقليم في منطقة المحيط الهادئ المذكورة.

٣٨ - وفي حالة توكيلاو، جرى تحديد أربع أولويات استراتيجية للتعاون بين منظمة الصحة العالمية وحكومة الإقليم هي: الحد من آثار الأمراض غير المعدية من خلال مجموعة متنوعة من التدخلات من قبيل مراقبة الواردات الغذائية، وتنفيذ اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية لمكافحة التبغ وتنفيذ مجموعة منظمة الصحة العالمية الأساسية لمداخلات الأمراض غير المعدية؛ وزيادة تركيز قطاع الصحة على تغير المناخ، ودعم قطاع الصحة لتنفيذ أنشطة تعزيز النظم الصحية لمعالجة المخاطر الصحية الناجمة عن المناخ كجزء من مجموعة من التكيفات لتغير المناخ في توكيلاو، وتطوير موارد الصحة البشرية للمستقبل لكفالة الموظفين المؤهلين في جزر توكيلاو المرجانية الثلاث، ووضع سياسات مستدامة للحفاظ على العاملين في مجال الصحة وتطويرهم للحفاظ على مستويات العاملين في البرامج الصحية.

رابعاً - العلاقات الخارجية

٣٩ - تنص الفقرتان ٩ و ١٠ من بيان مبادئ الشراكة على أن توكيلاو، بوصفها إقليماً غير متمتع بالحكم الذاتي، لا تتمتع بالشخصية القانونية الدولية الكافية للدخول في التزامات قانونية دولية رسمية كدولة لها تلك الصفة. ونيوزيلندا مسؤولة عن الدخول في أي التزامات من هذا القبيل بالنيابة عن توكيلاو، بعد التشاور مع توكيلاو حول رغباتها. وتشارك

توكيلاو في المنظمات الإقليمية والدولية بحكم صفتها بقدر ما تقتضيه تلك المنظمات فيما يتعلق بالمشاركة.

٤٠ - وتسعى توكيلاو إلى تعزيز عملها مع المنظمات الإقليمية والدولية. وهي عضو في أمانة جماعة المحيط الهادئ، وبرنامج جماعة المحيط الهادئ لمصائد الأسماك، ومجلس جامعة جنوب المحيط الهادئ، والبرنامج الإقليمي البيئي لجنوب المحيط الهادئ، ووكالة مصائد الأسماك لمنتدى جزر المحيط الهادئ. ولها مركز المراقب لدى منتدى جزر المحيط الهادئ. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، قبلت توكيلاو عضواً منتسباً في لجنة العلوم الأرضية التطبيقية لجماعة المحيط الهادئ. وتوكيلاو عضو منتسب أيضاً في منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وأصبحت في عام ٢٠١١ عضواً منتسباً في منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة. وإلى جانب العلاقة التي تربط توكيلاو بنيوزيلندا، تشكل ساموا جهة اتصال ثنائية أخرى هامة لتوكيلاو. وشاركت توكيلاو في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتغير المناخ الذي عقد في ديربان، جنوب أفريقيا، في عام ٢٠١١ في إطار وفد نيوزيلندا. وعبر رئيس الحكومة الإقليمية في المؤتمر عن شواغله بشأن تأثير تغير المناخ في الإقليم والخطط الحالية للاعتماد الكامل على الطاقة المتجددة بحلول حزيران/يونيه ٢٠١٢.

خامسا - مركز الإقليم في المستقبل

ألف - موقف حكومة الإقليم

٤١ - في بيانه الذي أدلى به أمام الدورة الموضوعية للجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار لعام ٢٠١٢، قال أولو - أو - توكيلاو إنه منذ إبرام الاتفاق بين حكومتي نيوزيلندا وتوكيلاو، الذي أشار، في جملة أمور، إلى أن مسألة تقرير المصير ستتحى جانباً لفترة من الزمن والتركيز على تطوير الهياكل الأساسية، عملت توكيلاو على برامج إنمائية تتعلق بالمدارس والمستشفيات، والطاقة المتجددة، والنقل، والاتصالات فيها. ولا يزال النقل يشكل مسألة رئيسية لأن النقل البحري أساسي من أجل حركة الركاب والبضائع المنتظمة بين توكيلاو والعالم الخارجي، فضلاً عن تقديم الخدمات التعليمية وخدمات الرعاية الصحية. وفي معرض حديثه عن مسألة تقرير مصير توكيلاو، شدد على أنه يعتبر حالياً أمراً ثانوياً بالنسبة لتطوير الهياكل الأساسية. وقبل إجراء استفتاء آخر لتقرير المصير، من الضروري أن يفهم شعب توكيلاو الاندماج والاستقلال والسماوات الخاصة للارتباط الحر، والخبرة الدولية ذات الصلة، بما في ذلك بلدان جزر ميكرونيزيا ومنطقة البحر الكاريبي. وأثنى على الدعم السخي والحديث الذي تقدمه حكومة نيوزيلندا إلى "بلدنا الصغير والنائي".

باء - موقف الدولة القائمة بالإدارة

٤٢ - تواصل نيوزيلندا، بوصفها الدولة القائمة بالإدارة، تقديم كل أشكال الدعم المستمر للجهود التي تبذلها توكيلاو لتقرير إرادة شعبها فيما يتعلق بالتغيير المحتمل لوضع الإقليم. وتقدر نيوزيلندا القيود المحتملة المفروضة من حيث الموارد والقدرات على توكيلاو باعتبارها مجتمعاً صغيراً يعيش في جزر مرجانية، وتعتزم تقديم الدعم على المدى البعيد لتوكيلاو. وقد سجل حكام الإقليم المتعاقبون وممثلو نيوزيلندا لدى الأمم المتحدة، أمام اللجنة الخاصة ولجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)، معلومات كاملة عن دعم نيوزيلندا لتوكيلاو في هذه المسألة. ورحبت اللجنتان في مناسبات عديدة بهذا الموقف الذي يراعي احتياجات شعب توكيلاو وتطلعاته.

٤٣ - مخاطباً اللجنة الخاصة في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢، قال ممثل نيوزيلندا إن توكيلاو لا تزال تواجه عدداً من التحديات الناجمة عن بعدها الجغرافي وتعداد سكانها البالغ ١٤٠٠ نسمة فقط. وقد هيمنت قضايا النقل على تعاون نيوزيلندا مع توكيلاو خلال العامين الماضيين. وفي الآونة الأخيرة، وقع الحاكم عقداً بمبلغ ١٢ مليون دولار لمدة سنتين لخدمات نقل بحري مستأجرة بين آبيا وتوكيلاو، ويجري حالياً تقييم الأثر البيئي في جزر نوكونونو المرجانية لإجراء مزيد من المناقشات حول إقامة مطار. وكان هناك تجاوز في الإنفاق في ميزانية السنة الحالية، وأحرز تقدم أقل من المأمول في مشاريع الهياكل الأساسية وبعض الشواغل المتعلقة بالسلامة في تحميل سفن الركاب فوق طاقتها. ولا يزال هناك الكثير الذي يتعين على توكيلاو أن تفعله لكفالة أن تقدم لشعوب كل جزيرة من الجزر المرجانية الخدمات الأساسية، وقبل رؤية تلبية الشروط المتفق عليها لإجراء أي استفتاء في المستقبل. ولا يزال الأمر بمثابة "عملية الموازنة" بالنسبة لنيوزيلندا بين احترام رغبة توكيلاو من أجل السيطرة على بعض شؤونها وحاجة نيوزيلندا إلى ضمان أن تستخدم المساعدة الكبيرة التي تقدمها بفعالية كبيرة في توكيلاو. وتحظى المساهمات التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الصحة العالمية لمساعدة توكيلاو بالتقدير.

٤٤ - مخاطباً اللجنة الرابعة في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، قال ممثل نيوزيلندا إن بلده، بصفته الدولة القائمة بالإدارة في توكيلاو، يركز جهوده على توفير الاحتياجات الأساسية للأشخاص الذين يعيشون في الجزر المرجانية الثلاث. وأشار إلى أنه، قبل الاستفتاءين في عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، قرر زعماء كل من توكيلاو ونيوزيلندا ضرورة مرور فترة لا بأس بها من الزمن قبل إجراء استفتاء آخر. وفي الوقت نفسه، تقف نيوزيلندا إلى جانب شعب توكيلاو، وتدعم استمرار نميته. وفي هذا الصدد، تحدث عن اثنين من

النجاحات الأخيرة، شملت مشروع طاقة متجددة، يلي ما لا يقل عن ٩٠ في المائة من احتياجات الطاقة في توكيلاو، وبشكل نموذجي للجزر الصغيرة الأخرى التي تسعى إلى كسر الاعتماد على الوقود الأحفوري المستورد. وأشار إلى أنه يجري تدريب النساء على الحفاظ على النظام، الذي يعد دليلاً على الدور المتغير للمرأة في المجتمع والحياة العامة في توكيلاو بشكل عام. أما النجاح الثاني فيشمل احتياجات توكيلاو القصيرة والطويلة الأجل المتعلقة بالنقل.

جيم - نظر اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في المسألة

٤٥ - متحدثاً أمام اللجنة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار في ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢، وفي معرض تقديمه مشروع القرار بشأن توكيلاو، رحب ممثل فيجي، باسم بابوا غينيا الجديدة أيضاً، بالتقدم المحرز في مسألة توكيلاو، والقرار بإرجاء أي إجراء لتقرير المصير في المستقبل بشأن مستقبل الإقليم.

دال - نظر لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة) في المسألة

٤٦ - متحدثاً أمام اللجنة الرابعة في ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، قال ممثل بابوا غينيا الجديدة، الذي تكلم أيضاً باسم فيجي، أن توكيلاو لا تزال تركز على التنفيذ الكامل للالتزام المشترك للتنمية بين الإقليم ونيوزيلندا، الذي يشكل مثلاً ممتازاً للتعاون بين جميع الأطراف. وأشار إلى أن عملية إنهاء الاستعمار في توكيلاو قد تكون بمثابة نموذج تحتذي به مناطق أخرى غير متمتعة بالحكم الذاتي. وفي حين بذلت جهود تدريجية مستمرة في أقاليم المحيط الهادئ، فلا تزال الاحتياجات والتطلعات سارية وتتعتمد على جميع الأطراف، بما في ذلك الأمم المتحدة، من أجل إحراز تقدم نحو القضاء على الاستعمار.

هاء - الإجراء الذي اتخذته الجمعية العامة

٤٧ - اعتمدت الجمعية العامة دون تصويت، في جلستها العامة ٥٩، المعقودة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، القرار ٦٧/١٣١، بشأن مسألة توكيلاو.

٤٨ - وينص ذلك القرار في منطوقه على أن الجمعية العامة:

١ - تنوّه بقرار مجلس الفونو العام في عام ٢٠٠٨ أن تؤجل توكيلاو النظر في اتخاذ أي إجراء لتقرير المصير في المستقبل وأن تكرر نيوزيلندا وتوكيلاو

- من جديد الجهود والاهتمام لكفالة تحسين الخدمات الضرورية والهياكل الأساسية في جزر توكيلاو المرجانية وتعزيزها مما يضمن تحسين نوعية الحياة لشعب توكيلاو؛
- ٢ - **ترحب** بالتقدم المحرز منذ عام ٢٠٠٤ في نقل السلطة إلى مجالس الناوبوليغا الثلاثة (المجالس القروية)؛
- ٣ - **تلاحظ** أن توكيلاو ونيوزيلندا لا تزالان ملتزمتين التزاما راسخا بالتنمية المستمرة لتوكيلاو بما يعود بالنفع على شعب توكيلاو على المدى الطويل، مع التركيز بصفة خاصة على مواصلة تطوير المرافق في كل جزيرة مرجانية بما يفني باحتياجاته الحالية؛
- ٤ - **تنوه** باعتماد توكيلاو خططها الاستراتيجية الوطنية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٥ وبتعزيز الالتزام المشترك بين توكيلاو ونيوزيلندا من أجل التنمية للفترة ٢٠١١-٢٠١٥ على وضع ترتيبات قابلة للتنفيذ في مجال النقل وتطوير الهياكل الأساسية وتنمية قدرات الموارد البشرية وتعزيز الحكم؛
- ٥ - **تنوه أيضا** بالتزام نيوزيلندا على نحو مستمر ومتسق بالوفاء بالاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية لشعب توكيلاو وبالدعم المقدم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وما يبديه من تعاون؛
- ٦ - **تقر** بحاجة توكيلاو إلى استمرار الدعم المقدم من المجتمع الدولي؛
- ٧ - **تشير مع الارتياح** إلى إنشاء الصندوق الاستثماري الدولي لتوكيلاو وتشغيله لدعم احتياجات توكيلاو المستمرة، وتهيب بالدول الأعضاء والوكالات الدولية والإقليمية المساهمة في الصندوق لتوفير بذلك الدعم العملي لتوكيلاو من أجل التغلب على المشاكل الناجمة عن صغر مساحتها وعزلتها وانعدام الموارد فيها؛
- ٨ - **ترحب** بروح التعاون التي أبدتها الدول والأقاليم الأخرى في المنطقة تجاه توكيلاو وبالدعم الذي توفره لتطلعاتها السياسية والاقتصادية ومشاركتها بصورة متزايدة في الشؤون الإقليمية والدولية؛
- ٩ - **تهيب** بالدولة القائمة بالإدارة ووكالات الأمم المتحدة مواصلة تقديم المساعدة لتوكيلاو وهي تمضي قدما على طريق التنمية؛
- ١٠ - **ترحب** بالإجراءات التي اتخذتها الدولة القائمة بالإدارة لإحالة المعلومات المتعلقة بالحالة السياسية والاقتصادية والاجتماعية في توكيلاو إلى الأمين العام، بموجب المادة ٧٣ (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة؛

١١ - **ترحب أيضا** بالتزام توكيلاو ونيوزيلندا بمواصلة العمل معا لتحقيق مصالح توكيلاو وشعبها؛

١٢ - **ترحب كذلك** بالتزام توكيلاو بالعمل، بمساعدة من الدولة القائمة بالإدارة، على الحد من استخدام الوقود الأحفوري بهدف تلبية كامل احتياجاتها من الكهرباء باستخدام الطاقة المتجددة بحلول نهاية عام ٢٠١٢؛

١٣ - **تطلب** إلى اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة أن تواصل دراسة مسألة إقليم توكيلاو غير المتمتع بالحكم الذاتي وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والستين.

٤٩ - وفي الجلسة نفسها، اتخذت الجمعية العامة أيضاً القرار ١٣٤/٦٧ المتعلق بتنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الذي تشير الفقرة ٦ منه إلى توكيلاو.